

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 130

Apartado de Correos núm. 29

Sábado, 8 de Septiembre de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

Pistoleros en la calle de Covadonga

Sostienen nutrido tiroteo con la Guardia civil, resultando herido el sargento

La evasión de los criminales y el acordonamiento de las calles

¿Serán los del asalto al Banco de España en Gijón?—No puede lograrse la detención de ninguno.—Se recogen pistolas, municiones y una bomba de mano

Las primeras noticias

Anoche vivió Oviedo horas de intensa emoción. Serían las siete y media de la noche cuando en una casa de la calle Covadonga, en el número 52, sonaron más de cincuenta disparos.

La gente corría en todas direcciones. Un grupo enorme de personas se apresuraban desde la calle del Doctor Casal a ganar la de Uría, y otro grupo menos numeroso, pero más arriesgado, se lanzaba a ver la causa de toda aquella alarma.

Pronto se oyeron los primeros gritos:

—¡Los pistoleros están en la calle de Covadonga!

Poco después, el cartero Angel Navas conducía al sargento de la guardia civil, Antonio Rodríguez Domínguez, herido gravemente por un disparo de arma corta, hecho por uno de los foragidos, desde la buhardilla de la casa antes citada.

En el lugar del suceso

Inmediatamente, un gentío enorme se congregó en las calles de Duena, San Bernabé, Caveda y Covadonga.

Cuando llegamos nosotros era imposible dar un solo paso. Todo eran cabañas y suposiciones. Las gentes decían que los pistoleros habían huido.

No tardaron en llegar números de la guardia civil al mando del teniente coronel y toda la oficialidad. Así mismo, los soldados de ingenieros con mauser y bayoneta calado y la guardia de seguridad con sus carabinas, acordonaban la casa y la manzana correspondiente.

Frente a la casa número 52, quedaba un gran espacio en claro, hasta donde estaba apostada la tropa y benemérita con los fusiles preparados.

Detrás de este cordón armado, pululaba la muchedumbre, iniciando a veces carreras desatadas e imprudentes que alarmaban a los transeúntes de las calles próximas.

Confidencias

La guardia civil tuvo conocimiento ayer de que cuatro camareros de esta población habían estado buscando hospedaje para cuatro personas que acababan de llegar a Oviedo.

En estas indagaciones llegaron a la calle de Covadonga, número 52, donde hay casa de huéspedes a cargo de Concepción Lanza Menéndez.

Lo que dice Concepción

Hemos hablado con esta mujer quien nos ha dicho lo siguiente: A mi casa llegaron unos camareros a suplicarme que admitiera como huéspedes a cuatro personas que con ellos venían.

Yo les dije que en mi casa solamente solía admitir cómicos o personas ya conocidas; pero insistieron los camareros manifestándome que se trataba de unos americanos que acababan de regresar de América, que eran prófugos y que precisamente por eso, para no caer en las garras de la autoridad, deseaban una casa de confianza.

Tanto insistieron los camareros que al fin accedí a recibirlos y en mi casa se quedaron.

La primera noticia a la Guardia civil

Un deber elemental de discreción nos veda manifestar quién dió la confidencia a la Guardia civil de que en la referida casa se hospedaba gente sospechosa.

Lo cierto es que la benemérita suponiendo que pudieran tener los individuos recién llegados alguna relación con el suceso de Gijón, marcharon al domicilio de Concepción Lanza, el sargento de la Guardia civil, Antonio Rodríguez Domínguez, dos cabos y el guardia Carbajal, muy popular en Oviedo.

Por qué no se tomaron precauciones

Preguntábase las gentes cómo no se habían tomado las naturales precauciones antes de decidirse la benemérita a penetrar en la casa.

Hay que advertir, según referencias fidedignas, que no había presunciones serias de que los supuestos americanos fuesen los pistoleros de Gijón, a quienes ya se les suponía fuera de la provincia. Por eso y para evitar evitar el correspondiente *planchazo*, es por lo que los cuatro guardias citados no se aventuraron a solicitar el debido acordonamiento de la manzana de casas, evitando de este modo la alarma de la población, caso de que todo lo que se presumía lejanamente hubiera quedado en nada.

Por todo ello y acaso únicamente con el objeto de comprobar la confidencia, se decidieron los guardias a penetrar en la casa, sin dar conocimiento de sus propósitos.

Se apaga la luz de la escalera

Penetraron en el portal el sargento, los dos cabos y el número que los acompañaba. Apenas habían comenzado a subir las escaleras, se apagó la luz que las iluminaba.

Esto hizo suponer a los que subían —nos lo dijeron más tarde— que alguno de los foragidos estuvo apostado en la ventana o balcón de la casa, fiscalizando la calle en observación de lo que pudiera ocurrir.

Comienzan los disparos

Apagarse la luz y sonar una descarga en la escalera, fué una misma cosa.

Los guardias con las pistolas amartilladas echaron escaleras arriba, mientras los foragidos huían a la buhardilla.

Allí, en la misma puerta, se parapetaron tras dos colchones, y entonces se estableció un verdadero tiroteo entre los persecutores y los perseguidos.

Uno de los disparos alcanzó al sargento, señor Rodríguez Domínguez, quien lanzó un grito y aprovechando los pistoleros el momento de estupor que se produjo en la benemérita, huyeron al interior de la buhardilla.

Por el tejado

Carvajal presumió que los perseguidos saldrían por la buhardilla de la casa e inmediatamente se lanzó a la calle.

Efectivamente, vió a uno de ellos sobre el alero del tejado huir en dirección a la calle de San Bernabé.

Trató de hacerle un disparo, pero fatalmente se encasquillo el arma y el proyectil no salió.

En este momento apareció el sargento en la puerta de la casa lanzando gritos de dolor. Atendióle sus compañeros y seguramente en este medio tiempo los foragidos aprovecharon la ocasión para huir sin dejar rastro de su paso.

Llegan números de la guardia civil

Inmediatamente de ocurrido cuanto queda consignado y cuyo desarrollo fué rapidísimo, empezaron a funcionar los teléfonos particulares, y a los pocos instantes llegaban varios números de la guardia civil con los oficiales y el teniente coronel, ordenando el acordonamiento de la casa y salidas de la calle.

Suponíase que no todos los per-

seguidos habían huido, pues referencias particulares de vecinos próximos al lugar de la ocurrencia hablaban de tres fugitivos solamente.

El general habló con el Sr. Gobernador civil para ofrecerle el concurso del personal de tropa, y en su consecuencia, estimándola precisa, formaron junto a la guardia civil varios números del sexto regimiento de Zapadores con el mauser cargado y la bayoneta calada, como corresponde a los actos de servicio.

También la guardia de seguridad se instaló en los puntos obligados armada de carabina.

Comienzan los registros

Una vez sitiada la casa número 52, parejas de la benemérita se instalaron en los tejados de la manzana de casas, y otras recorrieron piso por piso la de Concepción Lanza, inspeccionando todas las habitaciones y registrando camas, rincones y armarios.

Nada quedó por inspeccionar, habiendo sido el resultado infructuoso. Luego siguió el registro minucioso de las casas próximas, que tampoco fué de resultados positivos.

D. Pedro H. Vaquero facilitó varios reflectores eléctricos que instalados en puntos estratégicos, iluminaban constantemente los tejados de la calle de Covadonga.

Armas y dinero

Hemos dicho que el resultado del registro de la casa de Concepción no fué fructífero en lo relativo al descubrimiento de los malhechores; pero lo fué en lo que se refiere al hallazgo de objetos.

Recogieron seis pistolas «Star», once cargadores provistos de proyectiles del tipo 675; treinta y tres billetes de Banco de 25 pesetas; dos cinturones, tres boinas y un pañuelo de bolsillo.

El lugar del tiroteo

Hemos visitado el lugar de la casa donde sostuvieron fuego granadeado los pistoleros con la guardia civil.

En la puerta de la buhardilla aquellos habían puesto, a modo de barricada, una cama de hierro, un colchón, y un armario, todo lo cual aparece acribillado a balazos, suponiéndose que la mayor parte proceden de los disparos hechos por la guardia civil.

Al pie de esta barricada y en el interior de la habitación se encontraron diez y nueve casquillos de proyectiles de pistola «Star».

¿Por dónde huyeron?

Parece ser que los pistoleros, una vez en el tejado saltaron a un tejadillo de una cuadra de un patio.

En él había un vecino quitando los aparejos a una caballería y vió cómo los fugitivos caían sobre el tejadillo que quedó casi hundido, lo que provocó la protesta del susodicho vecino.

Aquellos huyeron por el lado opuesto del patio hasta que se perdieron de vista.

Más objetos de los perseguidos

No extrañará al lector que en medio de una profusión de impresiones diversas que se nos dan, que son contradictorias y que no podemos recoger, algunas de ellas por falta absoluta de lógica, no ofrezcan todos los hechos que damos la trabazón debida.

Hemos procurado que nuestras fuentes de información sean directas. Precisamente al personarnos a media noche en la Comisaría, pudimos ver, además de los objetos arriba reseñados y procedentes de los malhechores, dos cajas de balas *Dun-dun*, una bomba de mano construida con un remate de metal recubierta con cinta aisladora, una car-

tera de bolsillo con una fotografía de un joven—supónese sea uno de los malhechores—tirada en Badalona y varias prendas de vestir, ninguna de ellas con marca, hasta el punto de que los forros de las boinas aparecieron arrancados.

Los nombres de los camareros

Los camareros que acompañaron a los presuntos americanos en busca de hospedaje, se llaman: Urbano Vivar Montalvo, Paulino Calvo Ronda, León Jesús Murillo y José Alvarez El Viso.

Los cuatro han quedado detenidos, así como la joven María López que habitaba en la buhardilla de Concepción.

Un quinto camarero, llamado Paulino Fernández fué la primera persona que habló con dicha mujer en súplica de que admitiese en su casa a los que luego fueron sus huéspedes.

Cuando la Guardia civil llegó a casa de dicho Paulino para detenerlo, llamó reiteradamente en la puerta del piso y en vista de que nadie contestaba arrojaron la puerta al suelo.

Una vez en la habitación, se comprobó que la cena estaba servida en la mesa preparada, por lo que se supone en vista de este dato y de otros no menos expresivos que el Paulino Fernández acababa de huir por una ventana abierta en la parte posterior del piso.

Nueva conversación con Concepción Lanza

A la una de la madrugada hemos conseguido hablar de nuevo con Concepción Lanza.

Ya más tranquilizada que en la primera conversación nos ha dicho:

Conmigo habló un camarero llamado Paulino para que albergase en mi casa a cuatro jóvenes, que según me dijo, procedían de América y eran prófugos, por lo que querían ocultarse de la autoridad.

Yo me negué porque tengo ya una huésped llamada María López, y no me quedaba sino una habitación con dos camas.

Me dijo que era lo mismo; que en ella se hospedarían los cuatro. Tanto por mí, que por lástima los admití.

Entraron los huéspedes en mi casa a las nueve de la noche; les señalé la habitación, que no tenía más que dos camas, y me dijeron que con ellas se arreglarían los cuatro.

Podrían tener de 24 a 26 años todos ellos.

Una vez en mi casa no salieron ya, ni apenas se relacionaron conmigo, pues como llevo también el piso segundo de la casa, y en ella habito, no tuvimos, casi puede decirse, ocasión de hablar.

En dicho piso me encontraba ayer cuando fui sorprendida por las detenciones.

Me propuse salir, pero me entró tal miedo, que no acerté a abrir la puerta hasta que llegó la guardia civil. Entonces me enteré de que había albergado en mi casa a gente peligrosa.

En la Casa de Socorro

También nos personamos en la Casa de Socorro para hablar con el sargento herido, quien nos dijo, entre otras cosas ya citadas, que no hemos de repetir:

Casi pude echar mano a uno de los malhechores, pero mientras uno disparaba los otros preparaban la barricada que tapaba la puerta de la buhardilla.

A través de la misma sostuvimos un tiroteo más que regular, pero dada la situación de unos y otros, los tiros de ellos tenían que ser más seguros.

De pronto sentí un golpe en la ingle, pero al principio no le di importancia.

Cuando los bandidos huyeron y me di cuenta de que estaba herido,

se me despertó un dolor agudísimo. Ya no ví a mis compañeros. Bajé como pude las escaleras, llegué al portal y ví un cartero que pasaba.

El también oyó mis ayes. Como había percibido desde la calle las detonaciones, me preguntó si estaba herido, le dije que sí, y arrastrándome como pude, me llevó al Cuartel de Santa Clara.

El cartero, que se llama Angel Navas Herrera, amigo mío por cierto, se dirigió al Garage Asturias en busca de un coche, pero en aquel momento no lo había dispuesto.

Entonces pasó por allí un auto, lo paró y lo utilizaron para traerme aquí.

La herida

El sargento tiene una herida causada por proyectil de arma de fuego, con orificio de entrada por la región inguinal y de salida por el muslo izquierdo, con trayectoria de arriba abajo. El pronóstico es grave.

El médico que le asistió en el momento del ingreso en el benéfico establecimiento fué el Dr. Prieto.

Después de curado, pasó el herido a la sala militar del Hospital provincial.

¿Hay quien vió la huida de los pistoleros?

Esta madrugada tuvo noticia la policía de que un joven, vecino de esta capital, había visto a los pistoleros, o alguno de ellos, huir por un mismo sitio, tomando por la calle de San Bernabé y por la de Naranco.

Inmediatamente la policía se puso en movimiento, buscando a ese joven, por ver si daba datos concretos que marcaran una pista.

A la hora de cerrar este número no tenemos noticia de que la policía lograra encontrar al sujeto a quien buscaba.

Medidas de previsión

Sabemos que el señor gobernador, supliendo deficiencias, ha ordenado que agentes suyos, en tres automóviles, salieran inmediatamente a recorrer los puestos de la guardia civil que cubren las salidas de la capital, a fin de que se redoble la vigilancia y se corte la huida a los malhechores.

Además, el Sr. Gobernador civil telegrafió a sus colegas de otras provincias dando las señas que se conocen de los pistoleros y recomendándoles exciten el celo de sus subordinados para que vigilen y persigan a toda persona sospechosa, deteniéndola e interrogándola por ver si se trata de los hechos criminosos de Gijón y Oviedo.

Otra detención

La policía, en sus pesquisas, encontró anoche con indicios que hicieron detener al camarero Luis Arregui, presentándolo en el Gobierno civil a fin de que le interrogara el Sr. Juez especial D. Adolfo García, llegó de Gijón, en automóvil, tan pronto fué en su conocimiento lo acaecido en la capital.

Retirada de fuerzas

A las once y media de la noche, de acuerdo las autoridades, se retiró la fuerza del 6.º de Ingenieros, quedando de vigilancia parejas de la benemérita y de Seguridad.

En principio el acordonamiento de la manzana en que está emplazada la casa en que se desarrolló el suceso fué completo, impidiendo hasta el paso a sus casas de los vecinos.

Elogios a la Guardia civil

Hemos oído hacer calurosos elogios de la Guardia civil, quien con una resolución digna de notar, aparte del fuego granadeado sostenido cara a cara con los malhechores, se lanzó a pecho adelante en los puntos, rincones y habitaciones, donde se suponía que aquellos acechaban ocultos. El benemérito cuerpo ha hecho

una vez más honor a su honroso uniforme.

¿Son los pistoleros de Gijón?

A algunos lectores extrañará esta pregunta, pero es lógico proponerla. Claro es que instintivamente asociamos el suceso sangriento de Gijón y el también sangriento de la calle de Covadonga.

De primera intención, parece que unos y otros son los mismos. De no ser ¿qué interés podrían tener en recibir a la guardia civil con una descarga cerrada? ¿A qué otros criminales se perseguía por el momento?

Pero a la vez, la misma audacia revelada en el hecho de personarse en Oviedo y en pleno día cuatro caras desconocidas en busca de alojamiento modesto alcanza tales extremos que acaba por hacerse inconcebible de puro temeraria.

De otra parte, ¿cuál puede ser la procedencia de treinta y tres billetes de 25 pesetas, habida cuenta que no eran de esta cuantía los robados en el Banco de España en Gijón?

¿Es que cuatro de los seis atracadores, si lo hubieran sido, no llevarían más dinero sobre sí?

Estas son las preguntas que el público se hace, no para deducir del último análisis que los criminales de la calle de Covadonga no sean los mismos de Gijón, sino para alentar la duda de que puedan serlo.

Una consideración

Cuatro tipos jóvenes, de cara conocida, llegan a Oviedo en momentos en que se sabe que unos atracadores se agazapan huyendo de la acción de la justicia.

Esos tipos han sido esperados probablemente.

Unos camareros de diversos Hoteles coinciden en acompañarles y en interesarse por sus alcances.

Esos cuatro forasteros han entrado en Oviedo... no se sabe por donde.

Esos cuatro forasteros han marchado juntos por calles de Oviedo tan caracterizadas como la de Covadonga; han entrado en una casa de huéspedes y han permanecido en ella un día.

La policía de seguridad no se ha enterado de nada de esto.

¿Es esto decoroso?

¡Allá hombres, cargos y obligaciones!

En Gijón

Diligencias del Juzgado

A prestar declaración.—Diligencias de careo.—La pista de los cinco sujetos

Durante el día de ayer continuaron las diligencias judiciales que tan acertadamente lleva el digno juez especial D. Adolfo García González.

En la inspección municipal continúa el empleado del garage «España», de Oviedo, a quien le fué levantada la incomunicación ya anteayer.

Estuvo en Gijón el dueño del auto que utilizaron los pistoleros para venir a esta ciudad a cometer el atraco.

No sabemos si prestó declaración ante el señor Juez especial. Es de suponer que sí.

El empleado del Garage España fué conducido ayer a la cárcel para efectuar una diligencia.

No se sabe si fué sometido a un careo con el chofer detenido.

Dicho empleado que se llama Felipe Martínez, continuaba ayer tarde en la inspección municipal a disposición del juez.

CASA NATALIO

Chaquetas de punto para Sport

EL MUNDO

ALMACÉN DE NOVEDADES

ULTIMAS

CREACIONES DE LA MODA

NOTICIAS TELEFONICAS

Parece comprobado que los pistoleros que salieron del garage en el automóvil fueron cuatro, y que a ellos se unieron otros dos que esperaban en las inmediaciones de la Fábrica de Armas.

También sabemos, extraoficialmente que han venido a prestar declaración una mujer que vivió cerca de Oviedo a los pistoleros y que fue citada para mañana, la que los vio también a las seis y media de la mañana del día del atraco repartirse unos envoltorios que llevaban en un maletín y que se supone fueran pistolas.

El Juzgado especial continúa las diligencias con gran actividad.

Nada sabemos relacionado con la pista de los cinco individuos que fueron a pedir hospitalidad a una casa de labranza de las inmediaciones de las minas de Ferreñes, cerca de Villabona.

Se supone que de ser cierto ese detalle no sean pistoleros los citados individuos, pues no iban a ir juntos para despertar sospechas.

De las pesquisas realizadas por la Guardia civil con respecto a esta pista tiene ya conocimiento el juez.

Algunas personas tienen el convencimiento, de deducciones hechas, que los asesinos y asaltantes del Banco de España no fueron juntos en el auto hasta el lugar en que lo abandonaron creyendo que durante el camino fueron abandonando el vehículo para despistar a la policía.

Parece que esa suposición no es lógica por cuanto que varios aldeanos dijeron ver a los pistoleros después de abandonar el auto.

Se insiste en que hay una pista

Las diligencias practicadas ayer.—Reserva de las actuaciones.—La culpabilidad del chofer

A las siete de la tarde de ayer fuimos recibidos por el digno juez especial don Adolfo García González, quien nos mostró reservadísimo acerca de las diligencias que se vienen practicando de acuerdo con la Guardia civil y la policía.

Sabemos que declaró una muchacha de Oviedo que puede dar una pista relacionada con uno de los pistoleros.

Se nos ocultó su nombre y la declaración prestada.

También prestó declaración el chofer de un Hotel de Oviedo que presenció la transacción para alquilar el auto.

No hubo acuerdo tacito con el chofer.

En un careo se pusieron de acuerdo dicho chofer y el que conducía el auto de los pistoleros respecto a la estatura del individuo que concertó el servicio y color del traje que vestía.

De estar complicado el chofer que está detenido e incomunicado, se le podrá poner de acuerdo en la carretera con los pistoleros, no antes de abandonar de Oviedo.

Este extremo es el que desea comprobar el Juzgado, pues como se dijo el chofer no fue amenazado por los atracadores, sino que pasó unos momentos por la carretera con los que se habían quedado con él despidiéndose después, sin que en todo el tiempo haya habido violencia.

En el careo que se efectuó en la cárcel entre el chofer Florentino Aceda y el empleado del Garage Felipe Martínez, no se demostró la complicidad de aquel en la intervención de este en el asunto.

Hoy declarará Belarmina Suárez y Suárez, de Oviedo, que vivió a los pistoleros repartirse unos paquetes el día del suceso antes de venir a Gijón.

Parece ser que se anuncian detenciones para hoy. El dueño del automóvil también comparecerá hoy ante el juzgado.

En resumen nada más podemos decir, pues las actuaciones judiciales se llevan con gran reserva.

Parece ser que los cinco sujetos que fueron a pedir hospedaje a una casa de labranza de las inmediaciones de las minas de Ferreñes, cerca de Villabona, no eran tales pistoleros, según comprobó la guardia civil que salió en su persecución.

Gran revuelo

Los pistoleros detenidos.—Alarma infundada.—Cayeron en Oviedo

A las ocho y diez de la noche,

Lo que no tiene lógica explicación es que los pistoleros, bien hayan estado en Oviedo o en Gijón, antes de cometer el delito desapareciendo el día en que lo llevaron a cabo no se sepa en que casas de huéspedes se hospedaron; pues si según se dice tras de la pista de uno se va, hay que tener en cuenta que fueron varios los que dieron el golpe. ¿Dónde se hospedaron esos?

En concreto nada hay de particular en las actuaciones, reservándose el juez quien afirma que se continúa sobre una pista.

Ayer el Sr. García González se mostraba satisfecho pero no sabemos el alcance de la pista que se sigue.

El asunto de los sellos

Un periodista preguntó qué había del desfalco de sellos.

Contestó el subsecretario que le había visitado el administrador de la Casa de la Moneda, quien le explicó todo lo ocurrido.

Cuando se intenta lanzar una emisión de sellos se hacen primero treinta pliegos, diez para la oficina de Berna, diez para la Dirección de Correos y otros diez que se dejan archivados.

Cuando se encargó esa emisión de 25 céntimos, se hizo la tirada de prueba en tinta azul. Pero en Correos la rechazaron por tener que ser de color encarnado.

En vista de ello se cambió el color, quedando archivados los diez pliegos de rigor, que son los que desaparecieron.

No ha habido, pues, defraudación al Tesoro. Pero tiene la importancia moral de que en la Casa de la Moneda hay personas que sustraen sellos de los archivos.

LA ACTUALIDAD POLÍTICA

Proyectos que prepara el señor Portela

No se ha nombrado aun el Gobernador de Barcelona

En la Presidencia

Lo que dice el subsecretario.—Se busca un gobernador para Barcelona

Fué el subsecretario de la Presidencia quien recibió esta mañana a los periodistas.

Manifestó, que el marqués de Alhucemas se hallaba ocupado despachando numerosos papeles.

Dijo también que su jefe estaba estos días conferenciando con Portela y otras personas conocedoras del problema de Barcelona para tratar de la provisión de aquel Gobierno civil, cosa que no se había hecho todavía.

Agregó que el Presidente marchará esta noche a Cestona para regresar el lunes. Y que de otras cosas no ocurría novedad.

En el de Fomento

Proyectos en preparación

El señor Portela dió hoy cuenta a los periodistas que ha dado orden a los ingenieros para que inspeccionen los motores y cuadros de distribución del fluido eléctrico, a fin de que cuando ocurra alguna avería pueda saberse en el acto donde es y a qué se debe.

Dijo además que iban a acometer con gran interés el problema de las viviendas y que piensa llevar al primer Consejo que se celebre, un proyecto que dejó ultimado el señor Chapaprieta, encaminado a facilitar la construcción de casas baratas.

Informan los ingenieros

Los ingenieros han ultimado su informe relativo al incendio ocurrido en la central eléctrica de Madrid.

Se hace constar en él, que está asegurado el consumo de la población, aunque con algunas restricciones. Pero que de todos modos la anomalía durará poco, pues el día 20 estarán arreglados los desperfectos de la sub-central de Villahoria (Cuenca).

En Gobernación

El incendio de Cabañal

El ministro de la Gobernación habló a los informadores del incendio de Cabañal (Soria), que dijo había sido terrible, pues destruyó 96 casas.

Se trata de edificios que tienen la techumbre de paja, lo cual, como es natural, facilitó grandemente la propagación del incendio.

Afortunadamente no hubo desgracias personales, pues sólo hay noticias de dos heridos leves.

El Gobierno de Barcelona

Los periodistas preguntaron al ministro si habían nombrado ya gobernador de Barcelona.

Esa—replicó el interpelado—es la pregunta obligada del día, pero desde luego les aseguro que el problema está sin resolver.

En Hacienda

Sin noticias

El subsecretario de Hacienda dió esta mañana que carecía de noticias que comunicar.

Anunció que el lunes a medio día les recibiría el ministro.

aproximadamente, unos guardias de Seguridad pistola en mano se situaron en las inmediaciones de los teléfonos interurbanos, para impedir el acceso de público a dicha dependencia.

Se armó gran revuelo y mucho público alarmado huía por las calles adyacentes.

Se decía que en la calle de Covadonga habían sido sorprendidos varios pistoleros, los cuales trabaron tiroteo con la guardia civil, hiriendo de dos balazos en el pecho al teniente que mandaba la fuerza.

Posteriormente se comprobó que la noticia era infundada y que el hecho donde había ocurrido era en Oviedo.

La noticia recibíola el juez por teléfono, creyendo que se trataba de la calle de Covadonga de Gijón, viniendo de ahí la alarma.

Viaje de Chapaprieta

El señor Chapaprieta ha marchado esta noche a Torreveja. Luego hará una excursión por el Norte.

Gestiones de Llana

El diputado señor Llana ha visitado al ministro de Fomento para interesarle la publicación del Real Decreto estableciendo la inspección obrera en las minas.

El Sr. Portela dió que el decreto estaba preparado para la firma, lo que se hará dentro de breves días.

El Sr. Llana visitó también al ministro del Trabajo, a quien pidió el funcionamiento del Tribunal industrial en Oviedo, creado por Real decreto, pero que no está constituido.

El Sr. Armiñán prometió poner mano en el asunto para que cuanto antes se constituya el Tribunal.

Lerroux a Canarias

El lunes, embarcará el señor Lerroux para Canarias, donde permanecerá 15 días.

MONTES

ESPECIALIDADES "GILGROUP" PARA HEREDAS

CIMADEVILLA, 34

DENUNCIAS GRAVES

Las responsabilidades administrativas

(POR TELEFONO)

Madrid.—Habiéndose formulado ante la Comisión de responsabilidades administrativas algunas denuncias de verdadera gravedad, pero de índole ajena a la Comisión, se ha acordado enviar a los tribunales dichas denuncias.

Casa dedicada con especialidad

a la confección de camisas a la medida

GAMISERÍA INGLESA URIA, 34 OVIEDO

Desde Bilbao

Formidable escándalo

En la sesión del Ayuntamiento de Begoña, al discutirse la negativa de la Diputación a ceder terrenos para la construcción de casas baratas, se promovió un formidable escándalo.

El concejal nacionalista Tomás Goicoechea agredió al sindicalista Jenaro Ortega, hiriéndole en la cabeza.

El Alcalde suspendió la sesión.

DROGUERIAS BRAGA

Casa Central: Argüelles, 3. Sucursal: Uria, 34. Tel. 4-31

Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, baruttes cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de afeitado, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodones y gasas.

Artículos fotográficos, productos Kodak.

Desde San Sebastián

(POR TELEFONO)

El Congreso de pediatría

Se ha celebrado la sesión de clausura del Congreso de pediatría.

Se aprobaron las conclusiones. El Obispo de Vitoria pronunció un discurso abogando porque se incluya en el programa del próximo Congreso un tema sobre la educación religiosa y moral del niño.

La Comisión de responsabilidades

Siguen los comentarios acerca de la actitud en que se han colocado los distintos grupos que componen la Comisión de responsabilidades.

Se da por seguro que el diputado tradicionalista señor García Guijarro se unirá al voto de cualquier ponencia que conduzca a hacer efectivas las responsabilidades ante el Senado.

En el caso contrario se sumará a socialistas y republicanos.

Alhucemas a San Sebastián

En el sudexpres marchó esta noche a San Sebastián el presidente del Consejo, acompañado del subsecretario de la Presidencia.

OPOSICIONES A ESCUELAS

Academia preparatoria

Colegio San Luis Sta. Susana, 6 OVIEDO

La acción de España en Marruecos

Declaraciones del diputado Fernández Giménez

Visita a las posiciones avanzadas

Parte oficial

En el Ministerio de la Guerra se facilitó esta tarde el siguiente parte oficial.

El comandante general de Melilla al ministro de la Guerra: En Bentieb se observaron concentraciones enemigas y también en Yebel Udá y camino de Annual, las cuales fueron disueltas.

Se ha efectuado sin novedad un convoy de víveres a las posiciones de Tizzi-Azza.

De Dar Quebdani salió ayer una columna mixta compuesta de dos batallones, uno de Ceriñola y otro de Burgos y una batería, realizando una marcha sobre Sidi-Mensaud y Farba.

Las fuerzas regresaron sin novedad.

El soldado del batallón de África, Primitivo Becerro, trabajando en un tractor-carriol de Buhafor, cayó en una alcantarilla, resultando herido leve.

El vapor «Barcelona» salió para Málaga, conduciendo siete oficiales heridos y dos enfermos, y 107 individuos y clases de tropa heridos y 236 enfermos.

La evacuación se hizo después de la comida servida en el Hospital.

El comandante militar de Alhucemas dice, que a las seis de la mañana de ayer la batería de vigilancia hizo fuego de destrucción, y persecución la fusilería y las ametralladoras, contestando el enemigo con fuego de ametralladoras y de fusil.

En la plaza sin novedad.

Tren hospital

Madrid.—Esta tarde llegó a esta Corte, procedente de Málaga, un tren hospital con 139 heridos y enfermos, entre ellos 8 oficiales.

Fueron distribuidos entre el Hospital de San Nicolás y el Hospital último de Carabanchel.

Córdoba.—El diputado señor Fernández Giménez ha llegado esta mañana procedente de Madrid.

Al enterarse de las manifestaciones que ha hecho ayer en San Sebastián el ministro de Estado sobre las instrucciones que llevaban las tropas españolas en el combate de Tizzi-Aza, manifestó el señor Fernández Giménez que insistía en sus primeras declaraciones por ser rigurosamente exactas.

Agregó que está documentalmente probado que las tropas recibieron orden de no disparar hasta que fuesen agredidas, y no solo consta así en los partes oficiales, cuyas copias, remitidas al ministro de la Guerra, obran en mi poder, sino que el Alto Comisario lo confirmó ante la Comisión de responsabilidades, añadiendo las explicaciones que creyó convenientes, las cuales obran en las cuartillas taquigráficas.

Falta a la verdad quien lo niegue.

CASA NATALIO

Vestidos punto de seda
Gran moda a 130 ptas.

Fotografías de Sport

se obtienen con todos los detalles con las

Bayer Películas y Simplicat

Gran nitidez
extra-rápidas y sensibles
Se venden en todos los establecimientos fotográficos

Caldas de Oviedo

Reumatismo-Catarros-Grippe mal curada—Gran Hotel—Todo confort

Hospedaje desde 11 pesetas
15 de Junio a 15 de Octubre

Redacción de "La Voz de Asturias"
Apartado núm. 29

Oposiciones a Escuelas Nacionales

PREPARACIÓN COMPLETA EN LA

"Academia Politécnica Asturiana"

HORARIO DE CLASES

MAÑANA: Análisis gramatical: de 10 a 11.—Pedagogía y Literarias: de 11 a 12 y media.

TARDE: Ciencias Físicas, Químicas y Naturales: de 3 y media a 6.—Matemáticas de 6 a 8.

Se facilitan apuntes de Legislación Escolar.

Para informes diríjase la correspondencia al señor Secretario de este Centro: Magdalena, 3.—Oviedo.—Teléfono 4-54

ZOTAL

PARA EL GANADO "Salud"

PARA EL SERRAÑO "Riqueza"

sin rival para la desinfección de toda clase de locales.

Depositarlos para León y Asturias:

Díaz y Alonso Hermanos-OVIEDO



Depositarlos para León y Asturias:
Díaz y Alonso Hermanos-OVIEDO

ZARAGOZA Palace-Hotel

Pensión desde 12 pesetas
Agua corriente, caliente y fría

PIANOS y Autoplanistas

de la acreditada marca "CHASSAIGNON FRENES" garantizando en absoluto su buen resultado.

Venía exclusiva en Oviedo

CASA TUERO

Cimadevilla, 19.—OVIEDO

Motor Semi-Diesel

marino, suco, con equipo completo de 30 a 40 H.P. en marcha y en perfecto estado de funcionamiento, vendido de ocasión.

JUAN ANTONIO MARTIN
Hurtado de Amezaga, 22.—BILBAO

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Comisario de policia a Oviedo

Referencia del ministro Madrid.—El ministro de la Gobernación recibia esta madrugada a los periodistas para darles una referencia del suceso ocurrido en Oviedo. Añadió que se habia dispuesto por la Dirección de Orden público salir un Comisario de policia para Oviedo, con el fin de ayudar a los trabajos de captura de los pistoleros. El teniente coronel Benedito Tetuán.—Ha llegado, procedente de Madrid, el teniente coronel de Estado Mayor Central Sr. Benedito, quien conferenció extensamente con el Alto Comisario sobre la Memoria redactada por dicho organdismo. Mañana saldrá acompañado por el coronel Despujols a visitar la zona occidental. Sociedad de las Naciones Ginebra.—Tanto el Consejo como la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, no se reunirán antes del lunes para esperar a que la conferencia de embajadores haya llegado a ponerse de acuerdo acerca de su decisión, para

evitar un debate prematuro en el conflicto italo-griego. La Conferencia de embajadores Paris.—La Conferencia de embajadores, reunida esta mañana, ha estudiado en comunicación de la Sociedad de las Naciones acerca del asesinato en Janina. Ha continuado también el examen de las investigaciones que con este motivo se han ordenado y las reparaciones que se exijan a Grecia. Esta tarde habrá nueva reunión. Partido socialista Roma.—El comité organizador del nuevo partido socialista ha aprobado una resolución por la cual el comité se halla de acuerdo con la actitud del jefe del Gobierno Mussolini. Se restablece la normalidad Dusseldorf.—Las autoridades de ocupación se han incautado de mucho numerario en el territorio ocupado. En la región de Essen se ha restablecido la normalidad en la cuenca minera. Se han reanudado los trabajos.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

Table with columns: AYER HOY, Pesetas Pesetas. Rows include Interior, Exterior, Atzbe, O. del T., Banco de España, etc.

Por el Japon

Acuerdo del Ayuntamiento de Madrid En la sesión de hoy del Ayuntamiento, el alcalde propuso que se hiciera constar ante el representante diplomático del Japon en España, el dolor del pueblo madrileño por la catástrofe sufrida en su país. También se acordó abrir una suscripción a favor de los damnificados.

Del conflicto italo-griego La intervención de la Conferencia de embajadores

Intervención de Quinones de León Roma.—En los círculos políticos se comenta favorablemente la intervención del embajador de España en París, señor Quinones de León, en el pleito entre Italia y Grecia, declarándose que Italia está muy reconocida al Gabinete español.

Unión latina Paris.—Elementos activos de la política francesa intentan aprovechar la conducta de Inglaterra frente a Italia para formar la Unión latina inter-continental, en que Francia figuraría a la cabeza.

La actitud de Yugo-Eslavia Belgrado.—Una nota oficiosa del Consejo de ministros dice que Yugo-eslavia permanecerá alejada del conflicto italo-griego. En el caso de alianza se uniría a Grecia.

La conferencia de embajadores Paris.—La conferencia de embajadores se reunió esta tarde, bajo la presidencia de Charles Cambon.

Después de haber consultado al perito jurídico italiano, la Conferencia de embajadores ha publicado el siguiente comunicado: La Conferencia de embajadores ha redactado una nota, que ha sido inmediatamente enviada al representante diplomático de Atenas para que sea entregada al Gobierno heleno.

Esta noche ha sido enviada inmediatamente al Consejo de la Sociedad de las Naciones. El texto será publicado mañana. Lo que acepta Italia Londres.—Un redactor del periódico «Chicago Tribune» escribe que el Gobierno italiano ha informado ayer a la Sociedad de las Naciones que Italia aceptaría

toda decisión de la Conferencia de embajadores en el conflicto con Grecia. La evacuación de Corfú se efectuaría en el día en que Grecia pague la indemnización que la conferencia fije.

El delegado del Vaticano Roma.—En el Vaticano no se ha recibido ninguna noticia acerca del delegado apostólico en Tokio.

Intervención del representante de la Santa Sede Roma.—La Santa Sede ha encargado a monseñor Martione, Nuncio apostólico en Ginebra, para que intervenga en la cuestión pacífica del conflicto italo-griego. En señal de duelo Roma.—Mañana sábado se ceñarán los teatros y en los edificios públicos ondeará la bandera a media asta, en señal de duelo por la catástrofe del Japon.

El acuerdo de Fuime Roma.—El periódico «Il Messaggero» dice que parece seguro que el Gabinete de Belgrado rechace el acuerdo de Fuime, concertado en 31 de Agosto por la Comisión paritaria.

En este caso el 15 de Septiembre surgirá nuevamente el conflicto italo-eslavo. El Gobierno italiano recabará su libertad de acción en el caso de la negativa del Gobierno de Belgrado. Un donativo Nueva-York.—Mister Roosevelt acaba de suscribir veinte mil libras para socorrer a los damnificados del Japon.

Viaje de Mussolini Milán.—El jefe del Gobierno italiano Mussolini en su viaje a Berlín, pronunciaron un discurso hacia las declaraciones acerca de las relaciones entre Italia e Inglaterra.

Desde Barcelona (POR TELEFONO) Nuevo partido Parece que próximamente será un hecho la constitución de un nuevo partido político de la democracia catalana. Dice que en él figurarán significados elementos políticos.

Se trata de un grupo afecto al que acaudilla el marqués de Alhucemas, aunque condicionarán su adhesión a determinadas manifestaciones de carácter autonomista. Un hombre muerto Se ha sabido que el hombre muerto en el suceso ocurrido anoche en el Hospitalet, se llamaba Francisco Martínez. Sostiene éste frecuentes altercados con su mujer.

Parece que hace dos o tres días el vigilante disputó con otro vecino por dicho motivo. Anoche el vigilante llamó la atención a Martínez por su conducta reprobable. Y éste le agredió. El vigilante repelió la agresión, matándolo. Ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado. Soldados indispuestos En Capitanía general han dicho a los periodistas que anoche, después del segundo rancho a las tropas del Regimiento de Jaén, alojadas en el cuartel de San Fernando, se sintieron indispuestos gran número de soldados, con intensísimos dolores de vientre. Se pasó aviso inmediatamente al Médico del Regimiento, el que atribuyó lo ocurrido a que como la comida había sido hecha a base de tomate, sintieron malestar los que después han bebido agua con exceso.

Los ordenanzas de Capitanía general que comieron también dicho rancho, se sintieron igualmente indispuestos. Han ingresado diez soldados en el Hospital militar. Se instruyen diligencias para averiguar los motivos de dicha indisposición. Viaje a América El Cardenal Benlloch (POR TELEFONO) Cádiz.—Esta mañana el Cardenal Benlloch dijo misa a bordo. Luego, acompañado del gobernador y otras autoridades, visitó los buques que construye la Transatlántica, bendiciéndolos. Esta tarde saldrá para Chile. TEMOR A UN ATRACO Precauciones en Valencia (POR TELEFONO) Valencia.—Al llegar el tren procedente de Castellón, desceendió rápidamente la guardia civil, tomando posiciones para impedir que nadie pasara a la parte del andén donde se hallan las oficinas y caja. Con este motivo circuló el rumor de que se habia recibido la confidencia de que en dicho tren llegaban unos pistoleros, acaso los que dieron el asalto al Banco de España en Gijón. Otro rumor aseguiraba que se tenía un asalto a la Caja de la Compañía. Parece que lo ocurrido fué que la policia tuvo la confidencia de que se preparaba un atraco a un Banco de la capital. También tuvo la policia la noticia de que habían llegado unos pistoleros procedentes de Barcelona, los cuales en unión de otros residentes aquí, iban a cometer un atraco. La policia y la benemérita continuará los trabajos, siendo probable que se efectúen algunas detenciones.

EL NIÑO JOSÉ LUIS GARCÍA ALVAREZ subió al cielo el 7 de Septiembre de 1938 a los 17 meses de edad

Sus desconsolados padres don Juan Antonio y doña Dolores, hermano Celestino; abuela doña Isabel Casero y demás familia. Suplican a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Campo de los Reyes, al cementerio de San Julián de los Prados, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

UN PARRICIDIO

(POR TELEFONO) Madrid.—En la calle de California, números 13 y 15, cerca del puente de Vallecas, vivía un matrimonio que sostenían frecuentes escándalos. Esta mañana regañaron nuevamente, y el marido dió a su esposa seis puñaladas, matándola. El parricidio se presentó en el Juzgado militar. El matrimonio tenía cuatro hijos de corta edad. Parece que la causa de las riñas entre los esposos era que el marido no trabajaba y queria tener dinero para gastarlo.

Casa DUBOSC OPTICO Sección especial de Optica. Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina; Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo. TALLER DE REPARACIONES Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas. SUGEROR Teodoro Gracia Bonilla

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE PAPERERIA Y FERROPRUSIATOS Papeles y heliográficos Tela Imperial y papel vegetal de todas marcas MILIMÉTRICOS Y DE DIBUJO GRAN SURTIDO

La situación del acorazado «España» (POR TELEFONO) Se interrumpen los trabajos Melilla.—Los trabajos de salvamento del «España» continúan interrumpidos. El buque en peligro La linea de la Concepción.—La Casa Blanch de Gibraltar ha recibido un radiograma del jefe del salvamento del acorazado «España», anunciando que a causa de la crítica situación en el que se encuentra el buque se han suspendido los trabajos de salvamento desde las once de la mañana. El buque está combatido por todos los vientos, menos por el Sur. El acorazado sólo queda ya sujeto por unas rocas, cabeceando horriblemente y en peligro de ser destruido de no amainar el temporal de Levante.

Por los mercados Precios para hoy en la «Pescadería Cantábrica». Bonito fresquísimo, 3,50. Merluza superior sin hueso, 5. Idem cola de un kilo, 4,75. Idem idem medio kilo, 2,25. Pescadilla superior, 2,25. Idem buena, 1,75. Idem de enrosca, 1,50. Chicharrillos finos, 0,35. Lengados superiores, 2. Idem buenos, 1,75. Idem ración, 1,25. Sardinas, una peseta docena. Boga, 1,50. Langostas vivas, 5. El bonito de esta casa, «Pescadería Cantábrica», nunca picó. Sigue escaseando toda clase de pescado. La merluza de primera, de gran altura, y muy fresca, por piezas, para hoteles, fondas, restaurants, casas de huéspedes, de comidas, de viajeros, Callejos y Cervezas, a 4,25; y todos los demás pescados y mariscos con un descuento del 10 por 100, sirviéndose los pedidos a domicilio.

Las Fiestas de San Mateo EL PROGRAMA OFICIAL

Día 15.—A las siete de la mañana, el disparo de cohetes y bombas reales, anunciará el comienzo de las fiestas. A la misma hora, dos Bandas de música tocarán alegre diana. Por la tarde, audición musical en el Paseo de los Alamos. A las diez de la noche, gran verbena en el Campo de San Francisco, amenizada por una banda de música y quemándose la primera sesión de fuegos artificiales, obra del pirotécnico de esta localidad Sr. Alvarez. Día 16.—A las diez de la mañana, llegada de la laureada Banda de música del 2.º Regimiento de Zapadores Minadores, de Madrid. De 12 a 2, concierto musical en el Paseo de los Alamos, por la laureada Banda del Regimiento del Príncipe. A las tres y media de la tarde, gran fiesta asturiana en la Plaza de Toros, a la que concurrirán cinco importantes grupos representativos de los principales pueblos de la provincia. Al propio tiempo tendrá lugar un concurso de bailes regionales, adjudicándose los siguientes premios: 1.º, de 300 pesetas; 2.º, de 200 y 3.º de 100. Presidirán a estas distinguidas señoritas de esta localidad. Asistirán al espectáculo dos notables bandas de música, y durante él, ejecutará arriesgados vuelos sobre la Plaza, un piloto-aviador. A las diez de la noche, iluminación eléctrica en el Paseo del Bombé, con audición musical. Día 17.—Gran concierto musical en la Plaza Mayor, por la Banda de Ingenieros de 12 a 2. A las cinco de la tarde, gran carrera provincial de bicicletas, circuito Campo de San Francisco, adjudicándose premios a los vencedores, regalo de la Comisión de Festejos y de varias Sociedades. A las seis y media, gran festival musical en el Teatro Campoamor, donde se celebrará al mismo tiempo, un concurso de cantos regionales, distribuyéndose tres premios, de 300 200 y 100 pesetas a los ganadores. Tomarán parte en este espectáculo los renombrados Gaitero de Libarón y Tambor de la Abadía. A las diez de la noche, velada en el Paseo del Bombé. Día 18.—De doce a dos, gran concierto musical en la Plaza del 27 de Marzo. A las cinco de la tarde, fiesta aviatoria. A las diez de la noche, debut en el Teatro Campoamor de la Compañía de Comedias del Teatro Lara de Madrid. A la misma hora, velada, con concierto musical en el Paseo del Bombé. Día 19.—De once y media a una y media, concierto musical en Cima-devilla. A las tres de la tarde, música en el Paseo de los Alamos. A las cinco de la tarde, gran festival atlético infantil en el Bombé, destinándose varios premios para este objeto. A la noche gran concurso de balones engalanados, cuyas bases y premios se publicarán en la prensa. A las diez, iluminación eléctrica en el Paseo del Bombé, amenizado por la banda de Ingenieros. Día 20.—A las doce, concierto en el Paseo de los Alamos. A las diez de la noche, en el irondoso Campo de San Francisco, se celebrará la tradicional foguera de San Mateo, quemándose la segunda sesión de fuegos artificiales, obra del pirotécnico señor Pola, elevándose al espacio globos de grandes dimensiones. Amenizarán esta verbena las bandas de música de Ingenieros y del

Príncipe, terminando con la danza prima. Día 21.—A las siete de la mañana, diana por las bandas de música de Ingenieros, Príncipe y La Unión. A las cuatro de la tarde, gran corrida de toros, lidiándose seis de la acreditada ganadería de don Felipe P. Taberno, por los diestros Salerri II, Fuentes Bejarano y Morenito de Zaragoza. Después de la corrida de toros, música en el Paseo del Bombé. A las diez de la noche, gran verbena en el Paseo del Bombé, amenizada por dos bandas de música. Día 22.—A las doce de la mañana audición musical frente al Palacio de la Diputación Provincial. A las cinco de la tarde gran festival automovilista de coches engalanados, por las calles de Uría, Gil de Jaz, Asturias, Santa Susana y Marqués de Santa Cruz, adjudicándose varios premios a los coches más caprichosamente engalanados. A las diez de la noche iluminación eléctrica en el Paseo del Bombé, con audición musical. Día 23.—De doce a dos, notable concierto de música clásica en el Bombé. A las tres de la tarde festival taurino en la plaza de toros, cuyo programa se anunciará oportunamente. De siete a nueve concierto musical en los Alamos. A las diez sorprendente iluminación a la veneciana en la calle del Marqués de Santa Cruz y adyacentes, quemándose una gran colección de fuegos artificiales del afamado pirotécnico de Haro señor Mirafuentes, amenizada por una banda de música. Día 24.—Música de diez a una en la Plaza de la Constitución. A las seis de la tarde, en el teatro Campoamor, concurso de Juegos Florales. Día 25.—A las cuatro de la tarde concurso atlético en el Paseo del Bombé.—La Comisión de Festejos ha regalado para este fin una copa de plata y seis medallas del mismo metal. Día 27.—A las once, Festa escolar en el Teatro Campoamor, celebrándose a continuación el «Concurso a la vejez, maternidad y a la aplicación. A este acto asistirá la laureada banda del Príncipe. Día 28.—De siete a nueve, concierto musical en los Alamos. A las diez, gran verbena a la veneciana, en el Parque de San Francisco, quemándose la última sesión de fuegos artificiales, de D. Timoteo Mirafuentes, de Haro. En los días 8, 9 y 10 de Septiembre habrá grandes verbenas en las calles del Rosal, Santa Susana y Fontán. El día 9 gran partido de foot-ball en el Campo de Teatinos. Dicho día gran romería en el Campo de maniobras, con danza prima a la terminación. El día 10, segunda romería en el Campo de maniobras. Durante las fiestas el Real Stadium Ovetense inaugurará solemnemente su magnífico campo de deportes. También habrá grandes tiros de pichón. Concurso internacional de tennis, organizado por la Real Sociedad Deportiva Asturiana. Concurso de bolos en el campo del Hospicio.

GACETILLAS

Cédulas personales

Ha sido prorrogado, durante todo el mes actual, la recaudación de cédulas personales en las localidades a que no afecta la Ley de 3 de Agosto de 1907.

Cheques al pago

Señalamientos para el lunes 10 del actual:

Don José R. Carrizo, don Celestino Riego, don José Morán Cueto, don José Suárez, don Guillermo Hurlé, don Ramón D. Laspra, don Francisco Orejas y don Ramón Ceñal.

Devolución de cuotas

La Dirección General del Tesoro traslada a esta Delegación de Hacienda una Real Orden del ministerio de la Guerra, fecha 25 de Agosto último disponiendo la devolución de las 500 pesetas de su cuota militar a José Casielles López.

También traslada otra Real orden fecha 27 del propio mes, disponiendo que se devuelvan las mil pesetas abonadas por cuota militar por Onofre Uribelarra y García.

Pensión rehabilitada

La Dirección General de la Deuda ha rehabilitado a Antonio González Menéndez en el disfrute de la pensión de 7,50 pesetas mensuales que vino cobrando por una Cruz.

La Generala de las Siervas de Jesús

Hoy o mañana se nos dice que llegará a Oviedo la R. M. Generala de las Siervas de Jesús, Sor Purificación, a quien acompaña la madre Sor Blanca, exsuperiora del Hospital de Caridad del Ferrol.

De Oviedo seguirán viaje a Bilbao.

Lo que nos cuestan los locos

Se ha recibido en la Diputación, la cuenta de estancias de dementes pobres de esta provincia durante el mes de Agosto próximo pasado.

Dicha cuenta asciende a la cantidad de 16.866 pesetas.

De minas

Don Ruperto Menéndez Prendes, vecino de Oviedo, ha presentado solicitud de registro de 75 hectáreas de la mina de hierro que se conocerá con el nombre de «Telelina», sita en términos de Cabruñana, concejo de Grado.

Pago de expropiaciones

El señor gobernador, recibidos los oportunos libramientos, dispuso el pago de las fincas expropiadas para la construcción de las carreteras que se cita, en las Alcaldías, días y horas que también se expresan:

En las Consistoriales de Nava, a las nueve horas del 19 de Septiembre, carretera de la de Nava al Balmeario de Fuensanta a la de Torrelavega a Oviedo.

En las idem de Candamo, a las nueve del día 10 de Septiembre, carretera del Puente de Peñafior a Santa Cruz de Llanera (trozo primero).

En las idem de Cudillero, a las diez y seis del 10 de Septiembre, carretera de Soto de Luña a la playa de San Pedro.

En las idem de Carreño, a las once del día 11 de Septiembre, variación de la travesía de Candás, en la carretera de Gijón a Luanco.

Por decoro y por la moral

Señor alcalde: El urinario que existe adosado a la pared de cierre del patio perteneciente a la casa que ocupa Obras públicas no ha sido pintado hace ya tiempo, y por efecto de ese descuido en la conservación el hierro se ha carcomido, quedando casi tan solo el esqueleto.

Esto y la poca atención de algunas personas que acuden allí a evaluar necesidades, es causa de que gentes pudorosas se escandalicen presenciando a veces cuadros poco edificantes.

Los vecinos de las casas próximas son los primeros en protestar de lo que ocurre.

Si el urinario ha de continuar allí es urgente su recomposición, estudiando de paso si es posible adicionarle un tejadillo que oculte lo que oculto debe estar en honor a la moral.

Sr. Alcalde

Supongo que estará usted enterado, de que ayer noche la laureada banda del Regimiento del Príncipe nos ha deleitado con la interpretación de diferentes obras, y que con ese motivo fué tan grande la aglomeración de público que transitaba por los Alamos y calle de Uria, que tal parecía que disfrutábamos nuestras clásicas fiestas de San Mateo; pero ignoro si estará enterado de que por tal causa, en dichos paseos, había una nieblina de polvo que enra-

recía el ambiente y nos hacía deses-

perar. ¿Será mucho pedir ordene usted que en este mes y cuando es natural el tiempo lo requiera, se riegue además de las veces que se acostumbra, a las siete de la tarde, para que no se le reseque a uno la garganta y pueda oírse la música sin perjuicio de la salud...?

Espera ser atendido
Un suscriptor de La Voz.

OVETENSES!

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Fabada Pael'n y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16. Teléfono, 725

Demografía

Nacimientos

Faustina Martín Garrote, Bernardina Suárez Fernández, Fermín Alonso Fernández, José Antonio Argüelles, Marina Cadrecha.

Defunciones

María África Riestra Arce, 13 meses, María Eloina Pérez Menéndez, 2 meses, Manuela Alonso Naves, 1 año, Fernando Alvarez García, 57 años.

DR. FRANCISCO MARTINEZ TOJA
Especialista en Ginecología y Obstetricia.
Plaza del Doctor Pidal, 4, 2.º. Oviedo. Teléfono 4-18.

DE SOCIEDAD

De Nava llegaron las simpáticas señoritas Paulina y Conchita Ruiz Casaprima.

—Salió para Covadonga el ilustrado Provisor del Obispado muy ilustre Sr. D. Juan Puertes.

—De Llanes regresó a esta ciudad la distinguida señora doña Eugenia Casaprima, viuda de Casaprima.

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, doña Msría Mourre, joven y bella esposa de nuestro particular amigo don José Lajara, competente empleado de la Sociedad Fábrica de Loza de San Claudio.

La Cámara RIETZSCHEL
y la **Película BAYER**
son de toda garantía
se venden en todos los establecimientos fotográficos.
Fed. Bayer & Co. Suc. Mathis & Co. Barcelona. Anuas March 1/16 Aparato 280

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos. Pídase presupuesto mensual a esta Administración.

PROFESIONALES

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6. días festivos de 10 a 12.
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Tel. 139

Jaime Villesid
ODONTÓLOGO
OVIEDO URIA, 32, 2.º

DR. J. MIRANDA, Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio. Médico auxiliar durante varios años en el Real Dispensario Anti-tuberculoso María Cristina de Madrid. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Teléfono 10-25.—Calle de Uria, 72, piso 2.º—Oviedo. Suspende la consulta hasta el 10 de Septiembre.

Enfermedades de los ojos
Doctor Oliveros
Del Instituto Oftálmico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso
PIDAL, 4, de once a una
OVIEDO

Clínica Dermatológica
DOCTOR MORÁN
Enfermedades de la piel, venérea, sífilis y vías urinarias.
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27

Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11

LABORATORIO BIOLÓGICO
del Dr. Valdivia Vega
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

En el Consultorio Médico-Quirúrgico Rodríguez San Pedro, Uria, bajo, 72, además de las horas de consulta diarias a unciadas de nueve a una, se establecen otras para clientes modestos que padezcan de la piel (toda clase de erupciones) enfermedades nerviosas, los martes y viernes, de cinco a siete de la tarde.—E. Médico-director, Eduardo San R. Pedro.

A. Fernández y Compañía
AVILÉS
Consignaciones de Buques — Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo
Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia
Caja de Ahorros
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON
Capital: 10.000.000 de pesetas
Dirección telegráfica: Banminas :::: Filial del Banco Urquijo
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, préstamos preferente atención a las siguientes:
Cuentas de extranjería, Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes telegráficas, Compra-venta de valores, Cobro y descuento de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libras de gasbarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes de custodia, etc., etc.
CAJAS DE SEGURIDAD
Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual
SUCURSAL EN CANDÁS

SESIÓN MUNICIPAL DE AYER

Una protesta del Sr. Alcalde

Nombra auxiliar facultativo del arquitecto

A las cuatro de la tarde se abrió la sesión de ayer. Presidió el Sr. Fernández Alonso. Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el señor Alcalde dedica frases de elogio a la persona del fallecido director de la Sucursal del Banco de España en Gijón.

Pide al mismo tiempo que se envíe un telegrama de pésame a la familia del Sr. Azcárate a la vez que de protesta por el cobarde hecho que le privó de la vida.

Por unanimidad, la Corporación se asocia a las manifestaciones del Alcalde Sr. Fernández Alonso.

Orden del día

Expediente de quintas
Se despacha favorablemente el informe del Negociado en el recurso de queja ante el ministerio de la Gobernación, de los mozos Joaquín Quirós, Saturnino López y Aquilino Iglesia.

Instrucción Pública
Igualmente se despacha favorablemente la instancia de la maestra de Santa Marina de Piedramuelle, solicitando se le dé vivienda.

Obras de construcción
También se aprueban las instancias que presentan los señores siguientes:

De D. J. Junquera, en solicitud de licencia para elevar un piso y otras obras en la casa núm. 10 de la calle de la Concepción.

Idem de D. M. Fernández, para construir una casa en la calle de G. Argüelles (Tenderina).

Idem de D. J. Fernández, para reformas en el bajo de la casa núm. 15 de la calle de José Tartiere.

Idem de D. E. García, para colocar una vitrina en su relojería de los Trascorrales.

Idem de D. J. González, solicitando permiso para construir una casa en la Fuente de la Plata.

Dos informes

Informe de la Comisión de Industria y Comercio proponiendo la instalación de la báscula para pesar ganado en el mercado.

Expediente de concurso para la provisión de la plaza vacante de Ayudante facultativo de la Oficina de Obras municipales.

Se nombra a D. Alfonso Sánchez del Río.

Preguntas e interpellaciones

El Sr. Fernández Alonso recoge unas alusiones que le hace un periódico local.

Dice que él no era el llamado a ordenar al Comercio cerrase sus puertas, porque eso correspondía hacerlo a la Cámara de Comercio.

El invitó a los concejales a asistir al acto de entierro, pero lo hizo de modo particular, porque el Ayuntamiento no recibió invitación alguna oficial.

Si él se unió al duelo de autoridades, lo hizo porque le invitaron en el propio momento de romper marcha el cortejo fúnebre.

No necesito—dice—enforsarme para demostrar cuántos eran mis afectos hacia el finado. Como amigo íntimo que lo era mío, y como víctima de un cobarde hecho que condenan todos los hombres honrados, no necesitaba por mi parte excitación alguna.

Pedir que a un pueblo generoso, noble y hospitalario se le incite a demostrar públicamente sus sentimientos, es ofenderle; sólo quien no viva la vida íntima de este pueblo, quien no lleve en sus entrañas sangre de esta raza, puede atreverse a lanzar ofensa semejante.

Así, pues, rechazo las inculpaciones que desde ese periódico se me hacen, reconociendo que son hijas de un exótico que no acertó nunca, en el tiempo que lleva en Oviedo, a interpretar los sentimientos de este pueblo hidalgo que abomina de la farsa y obra con el corazón.

El Sr. Solís dice que ese periódico local debe devolver esas alusiones a las autoridades de Gijón, que fueron las que faltaron al no indicar la hora y sitio por donde venía el cadáver.

El Sr. Mauri pide que se exija a la dueña de una casa de la calle de la Magdalena el arreglo del alero del tejado que da a la calle del Fierro, que está en ruina.

El señor presidente promete atender este ruego.

Y se levantó la sesión.

Alcaldía de Oviedo

La Alcaldía de Oviedo anuncia a subasta pública para las doce del día 29 del corriente y en el salón de sesiones, la ejecución de las obras de reparación necesarias en los edificios escuelas de San Julián de Box, propiedad del Municipio.

El tipo de subasta es de 4.351,57 pesetas. Las proposiciones se presentarán durante la primera media hora siguiente a la señalada para el remate, en pliegos cerrados, debiendo estar escritas en papel del sello 8.º y conforme al modelo que obra en el anuncio, y acompañando cédula personal o poder, en su caso, y resguardo de fianza provisional por 217,57 pesetas. El expediente está de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

Pronósticos del tiempo

1.ª quincena de Septiembre

Más que el pronóstico del tiempo en la primera quincena de Septiembre, lo que interesa a los ovetenses es el de la segunda, donde está encajada la semana grande de San Mateo.

La crónica que publicamos es de Sfeijoon, y para mal nuestro solo alcanza a los quince primeros días del mes, cuyas trazas no son malas por la muestra.

Esperamos que el ilustre astrónomo nos instruya respecto de la segunda y por lo pronto allá van estos datos que conocemos.

El martes 4, se trasladó una depresión desde Escocia a Escandinavia. Del 5 al 6 evolucionó un núcleo de fuerzas que causó tormentas en Levante y Andalucía oriental, con vientos del primero al segundo cuadrante.

Será más tranquila la situación atmosférica de la península el viernes 7.

Del 8 al 9 seguirá siendo bueno el tiempo en nuestro territorio, sintiéndose un tanto en el O. la acción de un núcleo de fuerzas que se acusará en el Atlántico, al O. de Galicia y Portugal.

El lunes 10 penetrará en la península el citado núcleo de fuerzas del Atlántico, produciendo lluvias y tormentas, principalmente desde las regiones centrales a las del Cantábrico y Mediterráneo, con vientos de diverso rumbo.

El martes 11 actuarán núcleos de fuerzas en el Mediterráneo y Galicia. Por la acción respectiva de ellos se registrarán algunas lluvias y tormentas en las regiones próximas a dicho mar y en el NO., con vientos variables.

Del 12 al 13 dominará el buen tiempo en nuestras regiones.

El viernes 14 se presentará en Galicia una depresión que ocasionará lluvias y algunas tormentas en el O. de la península, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El sábado 15 avanzará hacia la bahía de Vizcaya la depresión gallega, causando lluvias y tormentas, especialmente desde el N. y centro del Mediterráneo con vientos del tercer cuadrante.

Como ven nuestros lectores hay en la primera quincena una de cal y otra de arena. Es el mejor modo de no comprometerse. No creemos que traiga más novedades el pronóstico de la segunda quincena.

UNA SEÑORA
ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Diríjase únicamente por escrito a D.ª CARMEL N. I., Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

CAMAS de madera con colchón metálico
á 40 pesetas!
CASA TUERO GIMADEVILLA, 10
OVIEDO

¡No más goteras!
CON MATEX SE CORRIGEN RADICALMENTE
Pedidos a Montes y Gamoneda
Teléfono 13-45.-OVIEDO.

Automóviles «La Mantequera» Oviedo a Cangas 5 pesetas
" a Lueca

ECOS DEL MAGISTERIO

De la Inspección

La Alcaldía de Ibias participa que se están practicando gestiones para alquilar local destinado a Escuela de niñas de La Villa.

El Director de la Graduada de Ribadesella remite Memoria escolar del curso de 1922-23.

El Id. de la Graduada de niños de Luarca, participa que el edificio destinado a Escuela se halla en desplorable estado, no habiendo sido higienizado desde hace varios años y que no se han hecho las obras de distribución en el pabellón destinado a vivienda del Director, teniendo utilizado, en cambio, a clases de un particular que el Ayuntamiento subvenciona, no obstante haber acordado la Corporación habilitarlo para casa-habitación del primero.

La Alcaldía de Oviedo participa la posesión del Maestro interino de la Escuela de Santa María de Piedramuelle, D. Deotino Llaño Feito.

La maestra de Ladines, en Sobrescobio, participa que aún no le han arreglado la casa-habitación.

D. Mario A. Pérez, maestro propietario de la Escuela de Urbiés, en Mieres, participa su toma de posesión.

Se interesó de la Alcaldía de Laviana que con la mayor urgencia se terminen las obras del nuevo edificio-escuela de niños y niñas de Entralgo, para proceder a su traslado.

También se interesó de las Alcaldías de la Zona tercera remitan certificación de los locales-escuelas y casas-habitaciones que tengan alquilados a particulares, indicando nombres de los dueños, cantidad que abonar por los referidos inmuebles y época de vencimiento de contrato de los referidos locales.

Se participa a la Alcaldía de Pilo-

ña y a la maestra de Lodeña, que se autoriza para dar las clases en el antiguo local.

Sección Administrativa

Al Alcalde de Siero se remite nombramiento de interino voluntario de la Escuela de Hevia, a favor de don Isidro Cano y Barrientos.

Se participó a la Dirección General la toma de posesión de D. Esperanza Rodríguez, D.ª María González Lorenzo y D. Mauro Pérez Sánchez, maestros respectivamente de las escuelas de Viabano, Lamuña y Urbiés.

A. D.ª Loreto Poza se la reclaman hojas de servicios y partida de nacimiento, para unirlos a su expediente en la primera.

Al Alcalde de Boal se contesta que la propuesta del maestro de Villar de San Pedro, D. Santiago Rón, para otra escuela de la provincia de Orense, quedó sin efecto, debiendo continuar en la primera.

Al Habilitado de los maestros de Oviedo se ordena el reintegro del mes de Agosto por cese de D. Vicente Pumares el 31 de Julio último.

A D.ª Amalia Fernández Alvarez, el traslado orden de la Dirección general denegándole la ampliación de excedencia.

La Sección Administrativa de Ciudad Real remite expediente personal de D.ª Justa Prendes Fernández.

La maestra de Santo Adriano, doña Liberata Rodríguez García, reclama por no figurar en el Escalafón del Magisterio.

La Inspección participa haber trasladado la escuela y casa-habitación de la maestra de Cardes.

en los Padres Jesuitas termina también a las siete y media de la tarde habiendo exposición y sermón.

Vigilia suprimida

La vigilia que correspondía este año al día 21 del actual, en que se celebra la fiesta de San Mateo en esta ciudad, ha sido suprimida.

Indulgencia Plenaria

Se gana visitando mañana las iglesias de Santo Domingo, Carmelitas y Jesuitas, y en esta última también los días 9 y 10 del actual.

Fiesta de la Traslación de Santa Eulalia

Ayer se celebró en la S. I. Catedral, la fiesta de la Traslación de Santa Eulalia de Mérida, patrona del Obispado.

Por la mañana hubo misa solemne en la que ofició el M. I. Sr. D. Jenaro Cuervo, canónigo Penitenciario, asistido de los beneficiados señores Claro y Uría.

La capilla cantó la misa del Maestro Palestrina y después de Nona se llevaron procesionalmente desde el altar mayor a su capilla las cenizas de la Santa, siendo portadas por cuatro capitulares, en la misma forma que lo habían ido anteayer para el presbiterio antes de las vísperas.

NOTAS MILITARES

SERVICIO PARA EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1923

De la Plaza

Parada.—Zapadores. Campo de tiro.—Príncipe. Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El de Zapadores D. Juan de la Riva. Imaginaria de ídem ídem.—El de Zapadores D. Capitulino Enrile.

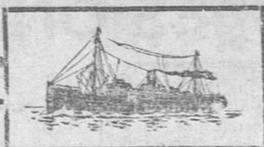
Del Cuerpo

Jefe de servicio.—Teniente Coronel D. Enrique Rodríguez Tajuelo. Cuartel y guardia.—Capitán don José María Cabeza. Guardia y compra.—Teniente don José Boyero. Imaginaria, V. V. H. y retén.—Teniente D. Ismael Ríos. Retén.—Teniente don Rafael Vallina.

Minuta del rancho para hoy

Desayuno.—Café. Comida.—Primer plato: sopa de fideos. Segundo plato: Cocido a la Española. Cena.—Primer plato: Carne en salsa de tomate. Segundo plato.—Pescado frito.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres de La Voz de Asturias pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tél. 13-54.



Compagnie Generale Transatlantique

Vapores Correos a gran velocidad

Línea Habana

El día 9 de Septiembre saldrá fijamente del puerto del MUSIL (GIJÓN), el magnífico vapor rápido

DE LA SALLE

Admite pasajeros de Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA.

Rebaja a familias en Primera y Segunda clase

Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara. Los pasajeros de Tercera clase, disponen de espaciosos camarotes, comedor y cuarto de baño.

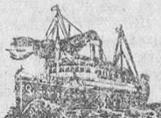
Precio del Pasaje en 3.ª clase para Habana. Ptas. 539,75 (INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

A. PAQUET. Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

NOTA.—La siguiente salida la efectuará el magnífico vapor ESPAGNE, el día 23 de Septiembre.

C.ª Sub-Atlantique y Chargeurs Reunis



VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

24 de Septiembre	«LUTETIA»
22 de Octubre	«MASSILIA»
19 de Noviembre	«LUTELIA»
17 de Diciembre	«MASSILIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase. Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas.

Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

11 de Septiembre	«MEDUANA»
16 de Septiembre	«CEYLAN»

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 551,80.

3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 442,80.

3.ª corriente, Ptas. 412,80.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje.

De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia

Guillermo Rivas, Calle Arguilles, núm. 6

CALLE DE LOS TABORDES, 4 Apartado, 14. — VIGO

Manuel Martínez.—Grabador

Sellos de Caoutchouc metal y lacro

Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro

Grabados artísticos y Comerciales en acero y talla dulce

Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega

TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE

PHENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774

Agentes exclusivos: Crbis S. A. Salmes 12 Barcelona

Continental

LA MAQUINA PREDILECTA

Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera. Muebles para oficinas

Para informes dirigirse a **Ignacio Pastor**

Plaza del 27 de Marzo, 2 Teléfono 4-64 - OVIEDO

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Peptin», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 t. —«Antonio de Sarrástegui», 3.800 t. —«Santiago López», 4.100 t. Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD». Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS. Casa principal, AVILÉS. Telegramas y telefonemas, «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**

La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia 58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO

Garage MARTINEZ-RIVERO

Paseo de Santa Clara núm. 3 y 4 — OVIEDO

Representante de la Motocicleta y bicicletas «TRIUMPH» y «LABOR» para Asturias, León, Galicia y Santander.

Venta de motocicletas y bicicletas de ocasión. Inmenso surtido en gomas John Bull, bujías, aceites, grasas, bombillas, llantas, bocinas, sillines, faros eléctricos y de carburo, balata para frenos, cadenas, engrasadores, grifos, purgadores, etc., etc. Toda clase de aceros y herramientas para talleres. Aparatos de gimnasia marca Terry. Grandes existencias en FOOT-BALL. Antes de comprar cualquier artículo para motocicletas, bicicletas y FOOT-BALL visiten esta casa.

LA PROPICIA

FUNERARIA Y AGENCIA BENEFICA DE ENTIERROS

HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN

Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634

Servicio permanente y económico. La Casa más importante y moderna de esta provincia. Se hace cargo de servicios para España y extranjero. CASA CENTRAL EN SANTANDER

HAMBURG AMERIKA LINE

PARA RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Saldrá del puerto del MUSIL (GIJÓN), el día 5 de Septiembre de 1923, el nuevo trasatlántico

BADEN

admitiendo carga y pasajeros de primera clase, tercera especial y tercera ordinaria.

Precio del pasaje de tercera clase ordinaria: PESETAS 442,70 incluidos los impuestos.

Para informes, dirigirse al consignatario en Gijón

ANTONIO MORIYON MARQUÉS DE SAN ESTEBAN, 24

LEA USTED **La Voz de Asturias**

Sección Religiosa

Santoral

Día 8.—Sábado.—La Natividad de Nuestra Señora; Santos Adrián, Timoteo, Fausto y Nestor, mártires; Adela, viuda.

Cuarenta Horas

Corresponden mañana a la iglesia de Santa María la Real de la Corte y hoy a San Juan el Real.

Segundo domingo de mes

En Santo Domingo, a las ocho, misa de comunión, y a las cinco y media, el ejercicio acostumbrado del Niño Jesús, y procesión.

Habrán en los PP. Carmelitas, a las ocho, misa de comunión, y a las seis y media de la tarde, rosario, sermón, procesión y bendición.

En los PP. Jesuitas, a las siete y media de la tarde, el ejercicio de costumbre, con sermón en honor de San Pedro Claver.

En la Corte

Termina mañana la novena que se viene celebrando a su excelsa patrona la Santísima Virgen, habiendo, a las ocho, misa de comunión, y a las once y media, la solemne con exposición de Su Divina Majestad, que lo estará hasta los cultos de la tarde, que empezarán a las cuatro y en los que se hará la novena, habiendo después sermón, a cargo del reverendo padre superior de los Carmelitas Descalzos, de esta ciudad.

En San Julián de los Prados

A las siete, habrá, mañana, misa de comunión, y a las seis de la tarde, el ejercicio de costumbre, con sermón de don Anselmo Forero del Busto, coadjutor de San Isidoro, finalizando con solemne responso por el alma de los cofrades de la Santísima Virgen.

A la Sma. Virgen de Covadonga

Hoy a las diez habrá misa solemne con exposición de S. D. M. en honor de la patrona del Establecimiento en el Hospicio provincial, y ayer a las cuatro de la tarde hubo también solemnes vísperas.

En San Juan, terminaron hoy el novenario a la Santina, habiendo a las ocho misa de comunión y a las once, la cantada con exposición de S. D. M. que lo estará de manifiesto hasta las cuatro de la tarde, que comenzará el ejercicio de la novena y en el que predicará el R. P. Eugenio de San José, Carmelita Descalzo y

Trapos lavados se compran en esta Imprenta.